

ASPERSJA

(WSTA)

S. Asperges me,

M. Dómine, hysópo, et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor.

Miserére mei, Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in saécula saeculórum. Amen.

S. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

M. Et salutáre tuum da nobis.

S. Domine exaudi orationem meam.

M. Et clamor meus ad te veniat.

S. Oremus. Praesta nobis, qaesumus, Domine, hac aqua aspersis, sanitatem corporis, integritatem mentis, tutelam salutis, securitatem spei, corroborationem fidei. Per Christum Dominum nostrum.

M. Amen.

1 2

MSZA KATECHUMENÓW

*** Psalm wst pny**

(KL KN)

S. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen. Intoibo ad altare Dei.

*** Introit**

(Antyfona i werset psalmu na wejściu - kapłan po prawej stronie)

*** Kyrie - błagalne wołanie**

(WSTA)

S. Kyrie eleison.

M. Kýrie eléison.

S. Kyrie eleison.

M. Christe eléison.

S. Christe eleison.

M. Christe eléison.

S. Kyrie eleison.

M. Kýrie eléison.

S. Kyrie,

M. Eleison.

*** Lekcja**

(USI)

S. [...]

M. Deo grátias.

S. [...]

*** Ewangelia**

(Mszał na lewą stronę) **(WSTA)**

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spírítu tuo.

S. Sequentia (Initium) sancti Evangelii secundum Matthaenum (Marcum, Lucam, Ioannem). **(ZNAK KRZYŻA NA CZOLE, USTACH I PIERSI)**

M. Glória tibi, Dómine. (Kapłan okadza Mszał.)

S. [...]

S. (Kapłan całuje Mszał) Per evangelica dicta deleantur nostra delicta.

M. Laus tibi, Christe.

*** Kazanie**

(USI)

S. [...]

(WSTA)

*** Gloria**

S. Gloria in excelsis Deo.

M. Et in terra pax homínibus bonae voluntátis.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te.

Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex caeléstis, Deus Pater omní-potens. Dómine Fili unigénite, Iesu Christe **(POKŁON)**.

Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Iesu Christe **(POKŁON)**. Cum Sancto Spírítu in glória Dei Patris. Amen.

*** Kolekta – Modlitwa Ko cielna**

(Kapłan całuje ołtarz)

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spírítu tuo.

S. Oremus. [...] Per omnia saecula saeculorum.

M. Amen.

3 4

MSZA KATECHUMENÓW

* Credo - Wyznanie wiary

S. Credo in unum Deum,

M. Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium. Et in unum Dominum, Iesum Christum, Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Genitum non factum, consubstantiali Patri per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de caelis. **(PRZYKL KN)** Et incarnatus est de Spiritu Sancto Ex Maria Virgine Et homo factus est. **(WSTA)** Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato passus, et sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in caelum sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos cuius regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem, Qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre et Filio simul adoratur, et

5

conglorificatur, qui locutus est per Prophetas. Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi. Amen.

* Ofertorium

(Antyfona na Ofiarowanie)

(USI) (Kapłan całuje ołtarz)

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

S. Oremus. [...]

* Ofiarowanie Chleba i Wina, Okadzanie, Lavabo, polecenie ofiar Trójcy wi tej.

(GDY MINISTRANT OKADZA WIERNYCH - WSTA) (okadzenie przez ministranta) **(USI LUB UKL KN)**

(Ministranci przynoszą ampułki z winem i wodą. Kapłan przeszedłszy na stronę Lekcji. Błogosławi wino i wodę)

(Na środku ołtarza, kapłan podnosi Kielich, a następnie czyni nim znak krzyża nad ołtarzem)

6

* Wezwanie do modlitwy i Sekreta

(Kapłan całuje ołtarz)

S. [...]

(WSTA)

S. Per omnia saecula saeculorum.

M. Amen.

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spiritu tuo.

S. Sursum corda.

M. Habemus ad Dominum.

S. Gratias agamus Domino Deo nostro.

M. Dignum et iustum est.

* Prefacja o Trójcy Przenaj wi tszej

S. Vere dignum et iustum est, aequum et salutare, nos tibi semper, et ubique gratias agere: [...] (3x)

M. Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis. **(KL KN)**

7

* Modlitwy Kapłana (prośba o przyjęcie ofiary, modlitwa za Kościół, uczestników, zmarłych)

oraz Konsekracja

S. [...] Per omnia saecula saeculorum.

M. Amen.

* Pater Noster - Modlitwa Pa ska

(WSTA)

S. [...] Et ne nos inducas in tentationem.

M. Sed libera nos a malo.

S. Amen.

* Łamanie Chleba i modlitwy o pokój

(Kapłan łamie Hostię Świętą)

S. Per omnia saecula saeculorum.

M. Amen.

S. Pax Domini sit semper vobiscum

M. Et cum spiritu tuo.

S. [...]

* Agnus Dei - Baranku Bo y

(UKL KN)

M. (2x) Agnus Dei, qui tollis pec mundi, miserere nobis.

(1x) Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

8

*** Modlitwy kapłana przed Komunią**
*** Komunia kapłana**

*** Confiteor - Spowiedź powszechna**

S. [...]

M. Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Iohanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis et vobis fratres, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere: **(UDERZENIA W PIERSI)** mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa.

Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaelem Archangelum, beatum Iohannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

S. Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducat te ad vitam æternam.

M. Amen.

9

*** Komunia wiernych**

S. Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.

M. (3x) **(BIJ C SI W PIERSI)** Dómine, non sum dignus ut intres sub tectum meum sed tantum dic verbo, et sanabitur ánima mea.

S. Corpus Domini nostri Iesu Christi custodiat animam tuam in vitam æternam. Amen.

*** Dziękczynienie**

(Kapłan wyciera kielich i przykrywa go welonem)

*** Komunia – Antyfony na Komunię**

(Kapłan przechodzi na stronę Lekcji i odmawia Communio)

*** Pokomunia - Modlitwy po Komunii**

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Oremus. **(WSTA)**

S. [...] Per omnia saecula saeculorum.

M. Amen. (Kapłan na środek ołtarza)

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Ite, missa est.

M. Deo grátias.

10

*** Ostatnia modlitwa i Błogosławieństwo**
(KL KN)

(Kapłan przy słowie „Pater” odwraca się do wiernych)

S. Benedicat vos omnipotens Deus, Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.

M. Amen.

*** Ostatnia Ewangelia**

(WSTA) (Kapłan przechodzi na stronę Ewangelii)

S. Dominus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Initium sancti Evangelii secundum Iohannem.

M. Glória tibi Dómine.

S. In principio erat Verbum, [...] Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine eius qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt. **(UKL KN)** ET VERBUM CARO FACTUM EST **(WSTA)**, et habitavit in nobis et vidimus gloriam eius, gloriam quasi unigeniti a Patre, plenum gratiae et veritatis.

M. Deo grátias.

11 12

ZMIANY OKRESOWE

- **zamiast Aspersji** - w okresie wielkanocnym:

M. Vidi aquam egredientem de templo, a latere dextro, alleluia. Et omnes, ad quos pervenit aqua ista, salvi facti sunt, et dicent, alleluia, alleluia.

S. Confitemini Domino quoniam bonus.

M. Quoniam in saeculum misericordia eius.

S. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto

M. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

- **opuszczany Sanctus** - podczas adwentu, postu i w Mszach żałobnych

LEGENDA

M. - modlitwy wiernych

S. - modlitwy Kapłana

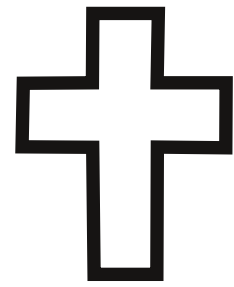
(WSTA) - instrukcje dla wiernych

- znak krzyża

(Kapłan przechodzi...) - czynności na ołtarzu

- dzwonek

<http://arachbox.com/mszatriydencka>



ORDO
MISSAE

cz ci stałe
oraz Aspersja
